

# ÎNDREPTAR DE SPOVEDANIE

Grecește, transliterat și românește

Sfântul Munte Athos  
2013

*Acesta este departe de a fi un îndreptar de spovedanie desăvârșit. El este făcut cu puțințele mele cunoștințe de limbă greacă și este de folos, în primul rând, începătorilor celor care au nevoie să se spovedească și celor care au nevoie să întrețină o mică convorbire duhovnicească în această limbă. Aștept cu bucurie corectările și completările voastre.*

Iachint Monahul

**Ελληνικό Αλφάβητο** Elinico Alfavito *Alfabetul Grecesc*

<b>Γράμμα</b> Litera – <b>Επωνυμία</b> Denumirea	<b>Προφορά</b> Pronunțare
<b>A, α</b> – <b>άλφα</b> alfa	A, a
<b>B, β</b> – <b>βήτα</b> beta	V, v
<b>Γ, γ</b> – <b>γάμα</b> gamma	G, g
<b>Δ, δ</b> – <b>δέλτα</b> delta	D, d
<b>E, ε</b> – <b>έψιλον</b> epsilon	E, e
<b>Z, ζ</b> – <b>ζήτα</b> zeta	Z, z
<b>H, η</b> – <b>ήτα</b> eta	I, i
<b>Θ, θ</b> – <b>θήτα</b> theta	Th, th
<b>I, ι</b> – <b>ιώτα</b> iota	I, i
<b>K, κ</b> – <b>κάπα</b> kappa	K, k
<b>Λ, λ</b> – <b>λάμδα</b> lambda	L, l
<b>M, μ</b> – <b>μι</b> mi	M, m
<b>N, ν</b> – <b>νι</b> ni	N, n
<b>Ξ, ξ</b> – <b>ξι</b> ksi	X, x
<b>O, ο</b> – <b>όμικρον</b> omicron	O, o
<b>Π, π</b> – <b>πι</b> pi	P, p
<b>P, ρ</b> – <b>ρο</b> ro	R, r
<b>Σ, σ, ς</b> – <b>σίγμα</b> sigma	S, s
<b>T, τ</b> – <b>ταφ</b> taf	T, t
<b>Y, υ</b> – <b>ύψιλον</b> ipsilon	Y, y
<b>Φ, φ</b> – <b>φι</b> fi	F, f
<b>X, χ</b> – <b>χι</b> hi	H, h
<b>Ψ, ψ</b> – <b>ψι</b> psi	Ps, ps
<b>Ω, ω</b> – <b>ωμέγα</b> omega	O, o

## Συνδυασμοί γραμμάτων της Ελληνικής γλώσσας

Sindiasmi gramaton tis Elinikis glosas *Combiuații de litere al limbii Elene*

### Συνδυασμός γραμμάτων

### Προφορά Προφορά *Pronunțare*

Sindiasmos gramaton *Combinare de litere*

αι - αι

e – ai

αυ

av

ει - ει

i - ei

ευ

ev

αυ – ευ – ηυ

af – ef – if (înaintea

consoanelor: θ, κ, ξ, π, τ, φ, χ, ψ)

οι – οι

i - oi

ου

u

υι

i

ηυ

iv

γκ – γγ

g

μπ

b

ντ

se citește d când se află în fața

cuvântului și cu un n șters în față nd în interiorul cuvântului.

τσ

ț